



**N.i.D.S.**  
NATIONAL INCOME DYNAMICS STUDY

# Household Questionnaire

## Wave 1: 2008

### Sesotho

#### Contents

Karolo ya B: Lenane la lelapa .....	1
Karolo ya C: Histori ya lefu.....	3
Karolo ya D: Maemo a bophelo a lelapa.....	4
Karolo ya E1: Theko le tshebediso ya dijo.....	9
Karolo ya E2: Theko le tshebediso ya dintho tseo e seng dijo .....	11
Karolo ya F: Dintho tse sa senyeheng/boleng .....	14
Karolo ya G1: Diketsahalo tse sa amohelehang.....	15
Karolo ya G2: Diketsahalo tse amohelehang.....	15
Karolo ya H: Temo-thuo .....	16

#### For Office use only

Pcode of main respondent			Household control sheet number						
--------------------------	--	--	--------------------------------	--	--	--	--	--	--

**Karolo ya B: Lenane la lelapa**

**INTERVIEWER READ OUT:** Re ka rata ho qala ka ho o botsa dipotso ka batho bao e leng karolo ya lelapa la hao.


Interviewer: Bala mokgwatshebetso wa boahi pele o tswela pele.

B1	B2 Interviewer: List names of all individuals who meet the 3 membership criteria below. First list the names of all household members List household head first Use first names only Don't forget babies	B3 Kamano ya [ .. ] ho hlooho ya lelapa ke efe?	B4 Bong	B5 Letsatsi la tswalo	B6 Dilemo	B7 Thuto e phahameng ka ho fetisisa eo [ .. ] a e fihletseng ke eng?	B8 Boemo ba [ .. ] ba lenyalo ha jwale ke bofe ?  Int erv'r: See code sheet for Marital status codes	B9 Na molekane wa [ .. ] o hlahella lenaneng lena? Ha eba ho le jwalo, Ngola khoutu ya molekane ya P..  Interv'r: If absent, code 77; if deceased, code 44. If no spouse, write 00	B10 Na ntate ya tswalang [ .. ] o hlahella lenaneng lena? Ha eba ho le jwalo, ngola khoutu ya ntate ya P .  Interv'r: If absent, code 77; if deceased, code 44.	B11 Na mme ya tswalang [ .. ] o hlahella lenaneng lena? Haeba ho le jwalo, ngola khoutu ya mme ya P.  Interv'r: If absent, code 77; if deceased code 44.	B12 Na [ .. ] o hlola a dula mona bonyane masiu a 4 bekeng?  Interv'r: If yes, circle code in column B1	B13 Ke dikgwedi tse kae tseo [ .. ] a bileng siyo lapeng dikgweding tse 12 tse sa tswa feta?  Interv'r: If less than 1 month or none, write 0 and go to next person	B14 Lebaka le leholo la ho ba siyo ha hae e ne e le lefe?  Interv'r: Use code box B14	B15 Ha eba o ntse a le siyo, [ .. ] o dula provenseng efe hona jwale?  Interv'r: See code sheet for Province codes	B16 Ha eba o ntse a le siyo, [ .. ] o dula bodulong/tlung ya mofuta ofe?  Interviewer: Use code box B16. If code 1, 2, 5 or 6, circle code in column B1
Khoutu ya motho	Lebitso	Khoutu ya kamano	Motona = 1 Motshehadi = 2	dd/mm/yyyy	Dilemo	Khoutu ya thuto	Khoutu ya boemo ba lenyalo	Khoutu ya motho	Khoutu ya motho	Khoutu ya motho	Ee Tjhe	Dikgwedi	Khoutu	Khoutu ya Provense	Khoutu
01.			1 2	_ _ / _ _ / _ _ _ _							1 2				
02.			1 2	_ _ / _ _ / _ _ _ _							1 2				
03.			1 2	_ _ / _ _ / _ _ _ _							1 2				
04.			1 2	_ _ / _ _ / _ _ _ _							1 2				
05.			1 2	_ _ / _ _ / _ _ _ _							1 2				
06.			1 2	_ _ / _ _ / _ _ _ _							1 2				
07.			1 2	_ _ / _ _ / _ _ _ _							1 2				
08.			1 2	_ _ / _ _ / _ _ _ _							1 2				
09.			1 2	_ _ / _ _ / _ _ _ _							1 2				
10.			1 2	_ _ / _ _ / _ _ _ _							1 2				

Mokgwatshebetso wa boahi	Dikhoutu tsa Potso ya B14		Dikhoutu tsa Potso ya B16
O setho sa lelapa se dulang ha:	01 = Tsa mosebetsi	09 = O dula hosele/kaekae	01 = Sekolo se nang le marobalo
(i) O dutse tlasa marulelo ana kapa sebakeng se le seng <b>bonyane matsatsi a 15</b> nakong ya dikgwedi tse 12 tse sa tswa feta KAPA o fihlile mona matsatsing a 15 a sa tswa feta mme jwale mona e se e le bodulo ba hao ba ka mehla <b>le</b>	02 = Ho batla mosebetsi	10 = Teronkong/ tjhankaneng	02 = Holo ya bodulo
	03 = Thuto/Sekolo	11 = Phomolong	03 = Lehaeng la maqheku
(ii) le le mmoho le abelana dijo ho tswa mohloding o tshwanang le ditso tse ding tsa lelapa <b>le</b>	04 = Moithuti	12 = Sepetlele kapa tliniking	04 = Motsana wa boqheku
	05 = Mabaka a botho	13 = O tsamaile ka mosebetsi	05 = Teronkong/tjhankaneng
	06 = Balehela morusu kapa mathata a polotiki	15 = E nngwe(totobatsa)	06 = Sepetlele kapa tliniking
(iii) O ntsha kabelo e itseng kapa le abelana mohloding o le mong .	07 = Etetse molekane kapa ba lelapa		07 = Ntlo ya praevete
	08 = Etetse metswalle		08 = E nngwe (totobatsa)

## Karolo ya C: Histori ya lefu

**INTERVIEWER READ OUT:** Jwale re ka rata ho o botsa dipotso ka mafu a sa tswa hlaha lapeng la heno .





<b>C1</b> 	Na ho na le setho sefe kapa sefe sa lelapa lena se neng se dula mona ka mehla bonyane masiu a ka bang mane bekeng, se hlokahetseng dikgweding tse 24 tse sa tswa feta?	Ee	1
		→ SKIP TO SECTION D	2



	<b>C2</b> Ho qala ka lefu le sa tswa hlaha, lebitso la mofu e ne e le mang?	<b>C3</b> Bong ba [ .. ] e ne e le eng?	<b>C4</b> Kamano ya [ .. ] ho hloho ya jwale ya lelapa e ne e le efe?  <b>Interviewer:</b> <b>See code sheet for Relationship codes</b>	<b>C5</b> Letsatsi la ho hlokahala ha [ .. ] le ne le le neng?  <b>Interviewer: If don't know the month, write 99. If don't know the year, write 9999</b>	<b>C6</b> Bo [ .. ] ba ne ba le dilemo tse kae ha ba hlokahala?  <b>Interviewer:</b> <b>If less than 1 year write 0. If don't know, write '-9'.</b>	<b>C7</b> Na lefu la [ .. ] e ne e le ka lebaka la kotsi kapa morusu?
Khoutu	Lebitso	Motona Motshehadi	Khoutu ya kamano	mm/yyyy	Dilemo	Ee Tjhe
01		1 2		_ _ / _ _ _ _		1 2
02		1 2		_ _ / _ _ _ _		1 2
03		1 2		_ _ / _ _ _ _		1 2
04		1 2		_ _ / _ _ _ _		1 2
05		1 2		_ _ / _ _ _ _		1 2
06		1 2		_ _ / _ _ _ _		1 2



## Karolo ya D: Maemo a bophelo a lelapa

**INTERVIEWER READ OUT:** Jwale re ka rata ho o botsa dipotso ka ntlo ya heno, ho fihlella ha lona ditshebeletso le moputso wa lelapa kgwedeng e sa tswa feta.

<b>D1</b>	<b>Interviewer check! Indicate the type of main dwelling that the household occupies.</b>		
	Ntlo kapa sebopeliso sa ditene jareteng e ka thoko/e nngwe kapa polasing	01	
	Ntlo/mokgoro/sebopeliso sa setho se entsweng ka disebediswa tsa setho	02	
	Folete bolokong ba difolete	03	
	Ntlo ya toropong/e batlang e arohane le e nngwe ( ya mokato o le mong, mekato e mmedi kapa mekato e meraro)	04	
	Yuniti motsaneng wa boqheku	05	
	Ntlo/folete/kamore kamorao jareteng	06	
	Ntlo/mokhukhu ka morao jareteng	07	
	Informal dwelling/shack not in backyard, e.g. in an informal/ squatter settlement or on farm Mekhukhu e seng kamorao jareteng, mohl. mekhukhung kapa polasing	08	
	Kamore/folete	09	
	Kharavan/tente	10	
	E nngwe (totobatsa)	11	
<b>D2</b>	Palo ya dikamore kaofela tseo lelapa le di sebedisang dibopeliso kaofela tlung ena ke bokae? Ela hloko hore tsena ha di kenyeletse dikamore tsa ho hlapela le matlwana.		
<b>D3</b>	Sesebediswa se seholo se sebedisitsweng bakeng sa marulelo le marako/mabota a ntlo e kgolo ke sefe? <b>Interviewer: mark one code in each column</b>		
	Mofuta wa sesebediswa	<b>D3.1</b> Marulelo	<b>D3.2</b> Mabota
	Ditene	01	01
	Boloko ba samente/konkreiti	02	02
	Tshepe e tsutsubantsweng	03	03
	Lepolanka	04	04
	Polastiki	05	05
	Khateboto	06	06
	Motswako wa mobu le samente	07	07
	Mositsane le ho dila	08	08
	Thaele	09	09
	Ditene tsa mobu	10	10
	Ntlo ya jwang	11	11
	Asbestos/marulelo a samente	12	12
	Lejwe	13	13

<b>D4</b>	Na ntlo ena ke ya setho sa lelapa?	
	Ee	1
	Tjhe	→ SKIP TO D10 2
<b>D5</b>	Monga ntlo ena ka lapeng ke mang ? Khoutu ya P	
	Motho wa #1	
	Motho wa #2	
	Motho wa #3	
<b>D6</b>	Na ntlo ena e qetilwe ho lefella?	
	Ee	→ SKIP TO D9 1
	Tjhe	2
	O a hana	-8
<b>D7</b>	Tjhelete ya bonto e ntseng e kolotwa ntlong ena ke bokae?	
	Palo	R
	O a hana	-8
	Ha a tsebe	-9
<b>D8</b>	Tefello ya kgwedi ya bonto ya ntlo ena ke bokae?	
	Palo	R
	O a hana	-8
	Ha a tsebe	-9
<b>D9</b>	Boleng ba rente eo o neng o ka e koleka ka kgwedi ke bofe, ha o ne o ka rentisa ntlo ena?	
	Palo	→ SKIP TO D13 R
	O a hana	→ SKIP TO D13 -8
	Ha a tsebe	→ SKIP TO D13 -9
<b>D10</b>	Na lelapa lena le lefa rente?	
	Ee	1
	Tjhe	→ SKIP TO D12 2

<b>D11</b> 	Rente e lefellwang bakeng sa ntlo ena ke bokae ka kgwedi?		
	Palo	→ <b>SKIP TO D13</b>	R
	O a hana	→ <b>SKIP TO D13</b>	-8
	Ha a tsebe	→ <b>SKIP TO D13</b>	-9
<b>D12</b>	Boleng ba rente ya kgwedi boo o neng o tla bo lefella ha o ne o ka tlameha ho lefa ho dula mona ke bokae?		
	Palo		R
	O a hana		-8
	Ha a tsebe		-9
<b>D13</b>	Boleng ba mmaraka bo loketseng boo ntlo ena e neng e ka rekiswa ka bona ke bokae?		
	Palo		R
	O a hana		-8
	Ha a tsebe		-9
<b>D14</b> 	Na lelapa lena le ile la fumana sabsidi ya mmuso ya ntlo ho fumana ntlo ena kapa ntlo e nngwe?		
	Ee		1
	Tjhe	→ <b>SKIP TO D16</b>	2
	Ha a tsebe	→ <b>SKIP TO D16</b>	9
<b>D15</b>	Tjhelete ya sabsidi e amohetsweng e ne e le bokae?		
	Palo		R
	O a hana		-8
	Ha a tsebe		-9
<b>D16</b>	Na lelapa lena le ile la amohela grante ya mmuso ya naha ho fumana poloto ya naha bakeng sa bodulo kapa bakeng sa ho lema?		
	Ee		1
	Tjhe		2
	Ha a tsebe		9
<b>D17</b>	Na lelapa lena le ile la fumana poloto kapa naha bakeng sa bodulo kapa ho lema ka mokgwatshebetso wa puseletso ya naha?		
	Ee		1
	Tjhe		2
	Ha a tsebe		9

<b>D18</b> 	Mohlodi o moholo wa metsi wa lelapa lena ke eng?	
	Metsi a phaepe/epetsweng (pompo) ntlong → <b>SKIP TO D20</b>	01
	Metsi a epetsweng (pompo) thokwana kapa ka jareteng → <b>SKIP TO D20</b>	02
	Pompo ya setjhaba	03
	Setshelo/tanka ya metsi	04
	Mokoti o epilweng thokwana → <b>SKIP TO D20</b>	05
	Mokoti o epilweng thokwana/jareteng	06
	Tanka ya metsi a pula e thokwana → <b>SKIP TO D20</b>	07
	Metsi/molatswana o phallang	08
	Letamo/phulu/ metsi a emeng	09
	Sediba	10
	Sediba	11
	E nngwe(totobatsa)	12
<b>D19</b>	Mohlodi wa metsi o bohole bo kae le ntlo ? <b>Interviewer: Read out options.</b>	
	Dimitara tse ka tlase ho 100	01
	Dimitara tse 100 - ka tlase ho tse 200	02
	Dimitara tse 200 - ka tlase ho tse 500	03
	Dimitara tse 500 - ka tlase ho km e le 1	04
	km e le 1 kapa ho feta	05
	Ha e kene (metsi a thokwana)	55
	Ha a tsebe	99
<b>D20</b> 	Lelapa lena le sebedisa ntlwana ya mofuta ofe?	
	Ntlwana e hulelang e nang le moo ho lahlwang ka thoko ( tanka ya dikgwerekgwere)	1
	Ntlwana e hulelang e nang le moo ho lahlwang	2
	Ntlwana ya khemikhale	3
	Pit latrine e nang le phaepe ya ho hema (VIP)	4
	Pit latrine e se nang phaepe ya ho hema	5
	Ntlwana ya mabakete	6
	Ha ho e le nngwe ya tse boletsweng → <b>SKIP TO D22</b>	7
<b>D21</b>	Na ntlwana e sebediswa mmoho le ba bang ba lelapa?	
	Ee	1
	Tjhe	2

<b>D22</b>	Na lelapa lena le na motlakase le ha ha jwale o kgaotswe?		
	Ee		1
	Tjhe		2
<b>D23</b>	Mohlodi <u>o moholo</u> wa eneji/mafura bakeng sa lelapa lena ke ofe _____?		
		<b>D23.1 Ho pheha</b>	<b>D23.2 Ho futhumatsa</b>
			<b>D23.3 Ho kgantsha</b>
	Motlakase o tswang mohloding	01	01
	Motlakase o fehlilweng	02	02
	Gase	03	03
	Parafini	04	04
	Patsi	05	
	Mashala	06	
	Dikerese		07
	Belokwe	08	
	Sola eneji	09	09
	E nngwe(totobatsa)	10	10
	Ha ho e nngwe ya tse boletsweng	11	11
<b>D24</b>	Na lelapa lena le na le mohala wa fatshe ka tlung?		
	Ee - Ha jwale o a sebetse		1
	Ee –Ha jwale ha o sebetse		2
	Tjhe		3
<b>D25</b>	Na ho na le mohala wa selula oo lelapa lena le o sebedisang ka mehla?		
	Ee		1
	Tjhe		2
<b>D26</b>	Ha o ne o ka tlameha ho tsamaya ka maoto, ho tloha mona ho ya fihlella ditshebeletso tsa dipalangwang tsa setjhaba ho ne ho tla o nka nako e kae? <b>Interviewer: Write ‘-5’ for Not applicable, ‘-8’ for Refuse or ‘-9’ for Don’t know.</b>		
	1 - Terene		Mets
	2 - Bese		Mets
	3 - Teksi ya bese e nyane		Mets
<b>D27</b>	Na matlakala a heno a tloswa bonyane ha nngwe ka beke?		
	Ee		1
	Tjhe		2

<b>D28</b>	Na o na le mabone a seterateng moo o dulang?	
	Ee- Ha jwale a a sebetse	1
	Ee - Ha jwale ha a sebetse	2
	Tjhe	3
<b>D29</b>	Dikgweding tse 12 tse fetileng, ke ka makgetlo a makae motho ofe kapa ofe <u>e moholo</u> a robala a lapile hobane ho ne ho se na dijo tse lekaneng?	
	Ha ho e so etsahale	01
	Ho a tshohela	02
	Ka nako tse ding	03
	Kgafetsa	04
	Ka mehla	05
	Ha e etsahale (Ha ho na batho ba baholo ka lapeng)	55
<b>D30</b>	Dikgweding tse 12 tse fetileng, ke ka makgetlo a makae <u>ngwana</u> ofe kapa ofe a robala a lapile/tshwerwe ke tlala ka lapeng lena hobane ho ne ho se na dijo tse lekaneng?	
	Ha ho e so etsahale	01
	Ho a tshohela	02
	Ka nako tse ding	03
	Kgafetsa	04
	Ka mehla	05
	Ha e etsahale (Ha ho na bana ka lapeng)	55
<b>D31</b>	Lelapa lena le sebedisitse tjhelete e kae melatong ya lona matsatsing a 30 a sa tswa feta?	
	Palo	<b>R</b>
	O a hana	-8
	Ha a tsebe	-9

**INTERVIEWER READ OUT:** Se latelang, re batla ho o botsa dipotso tse itseng ka maemo a bophelo a lelapa la heno


**Interviewer:** Read out question first and then each response option.

		E ne e le ka tlase ho tekano bakeng sa ditlhoko tsa lelapa la heno	E ne e lekana ditlhoko tsa lelapa la heno hantle	E ne e feta tekano bakeng sa ditlhoko tsa lelapa	Ha e etsahale
D32.1	Mabapi le <u>tshebediso</u> ya lelapa la heno ya dijo kgwedeng e fetileng le ho feta, ke efe ya tse latelang eo e leng nnete?	1	2	3	
D32.2	Mabapi le <u>ntlo</u> ya lelapa la heno, ke efe ho tse latelang eo e leng nnete?	1	2	3	
D32.3	Mabapi le <u>moaparo</u> wa lelapa la heno, ke efe ho tse latelang eo e leng nnete??	1	2	3	
D32.4	Mabapi le <u>tlhokomelo</u> ya <u>bophelo</u> ba lelapa la heno, ke efe ho tse latelang eo e leng nnete??	1	2	3	
D32.5	Mabapi le <u>ho kena sekolo ha bana</u> ka lapeng la heno, ke efe ho tse latelang eo e leng nnete?	1	2	3	5

**INTERVIEWER READ OUT:** Se latelang, re batla ho o botsa dipotso tse itseng ka kamano ya hao le baahelani ba hao le dipuisano tsa ho phedisana tseo o nang le tsona le ba o potapotileng.

**Interviewer:** Read out question first and then each response option.

		Ha ho etsahale	Ho a tshohela	Ha ho a tlwaeleha	Ho batla ho tlwaeleha	Ho tlwaelehi le haholo	Ha a tsebe
D33.1	Ho tlwaelehile ha kakang hore baahelani ba thusane?	1	2	3	4	5	9
D33.2	Ho tlwaelehile ha kakang hore baahelani ba etse dintho mmoho?	1	2	3	4	5	9
D33.3	Ho tlwaelehile ha kakang hore batho ba boahelani ba be leqhoko/rate ntwana/?	1	2	3	4	5	9
D33.4	Ho thujwa ha matlo le boshodu boahelaneng ba hao bo tlwaelehile hakae?	1	2	3	4	5	9

D34	Kgwedding e sa tswa feta ana ho na le motho ka lapeng lena ya amohetseng moputso <u>mosebetsing kapa ya itshehetsang</u> ?	
	Ee	1
	Tjhe	2
D35	Kgwedding e sa tswa feta ana ho na le motho ya ka lapeng lena ya amohetseng <u>moputso wa rente</u> ? Ela hloko hore sena se kenyeletsa moputso o tswang mekhukhung ka morao jareteng, batho ba dulang ka tlung, difoete le/kapa matlo ao batho ba nang le oona.	
	Ee	1
	Tjhe	2
D36	Kgwedding e sa tswa feta, ana ho na le motho ya amohetseng moputso ho tswa <u>digranteng tsa mmuso</u> ? Ela hloko hore sena se kenyeletsa phenshene ya boqheku, grante ya phepo ya ngwana kapa mofuta o mong wa grante ya phedisano, grante ya bofokodi, grante ya tshetleho e amohetsweng kgwedding e sa tswa feta.	
	Ee	1
	Tjhe	2
D37	Kgwedding e sa tswa feta, ana ho na le motho ya amohetseng moputso ho tswa <u>diphensheneng tsa praevete, dikabo le tswala ho dipoloko</u> ?	
	Ee	1
	Tjhe	2
D38	 Palo <u>kaofela</u> ya moputso (ka mora lekgetho) oo lelapa lena le o amohetseng kgwedding e sa tswa feta e ne e le bokae? Ela hloko hore sena se kenyeletsa meputso kaofela ya ditho tsa lelapa, digrante, tswala, moputso wa rente le moputso o tswang temo-thuong o amohetsweng ke ditho tsa lelapa kgwedding e sa tswa feta.	
	Palo	→ SKIP TO SECTION E
	O hanne	-8
	Ha a tsebe	-9
	R	
D39	O ka lebella dikarete tse bontshang mme o supe karolo e nepahetseng ka ho fetisisa ya mekgolo bakeng sa mekgolo wa lelapa wa kgwedi? <b>Interviewer: Show the income categories on the show card and record the appropriate code for the household's monthly income</b>	
	Karolo ya moputso	
	O a hana	88
	Ha a tsebe	99



## Karolo ya E1: Theko le tshebediso ya dijo

**INTERVIEWER READ OUT:** Jwale re rata ho botsa dipotso ka dijo tse itseng tse ka beng di jelwe **MATSATSING A 30 A SA TSWA FETA**. Ha e a tlameha ho kenyeletsa dijo tse reketsweng ho rekiswa hapa kapa ho fapanyetsana bakeng sa mabaka a kgwebisano.

<b>E1.1</b>	Palo kaofela ya ditjeho tsa dijo tsa lelapa lena matsatsing a 30 a sa tswa feta e ne e le bokae?	Palo	<b>R</b>
		O a hana	-8
		Ha a tsebe	-9

**Interviewer:**

- Read out each item.
- For each of the items marked with a yes, ask the other questions.
- For E1.3 to E1.6, write '8' for Refuse or '9' for Don't know.

		<b>E1.2</b> Ana [ .. ] e jelwe ke ba lelapa lena matsatsing a 30 a sa tswa feta?	<b>E1.3</b> Ke bokae e sebedisitsweng ho [ .. ] matsatsing a 30 a sa tswa feta?	<b>E1.4</b> Boleng ba [ .. ] bo amohetsweng jwalo ka <i>dimpho</i> matsatsing a 30 a sa tswa feta ke bofe?	<b>E1.5</b> Boleng ba [ .. ] bo amohetsweng jwalo ka <i>tefello</i> matsatsing a 30 a sa tswa feta ke bofe??	<b>E1.6</b> Boleng ba [ .. ] bo jelweng ho tswa tlhahisong le/kapa ho tswa setokong sa lebenkele matsatsing a 30 a sa tswa feta ke eng ?
<b>Khoutu</b>	<b>Sejo</b>	<b>Ee</b>	<b>Tjhe</b>	<b>Diranta</b>	<b>Diranta</b>	<b>Diranta</b>
01	Phofo	1	2			
02	Setampo	1	2			
03	Folouru le borothe	1	2			
04	Reisi	1	2			
05	Pasta	1	2			
06	Dikuku, dirask	1	2			
07	Nama e kgubedu (kgomo, nku, kolobe, jj)	1	2			
08	Nama e kgubedu e kentsweng makotikoting	1	2			
09	Kgoho	1	2			
10	Fish e fireshe le fishi ya dishel	1	2			
11	Fishi e ka makotikoting	1	2			
12	Dinawa tse omisitsweng, dinawa	1	2			
13	Ditapole	1	2			
14	Meroho e meng	1	2			

## Karolo ya E1: Theko le tshebediso ya dijo (e ntshetswa pele)

Interviewer:

- This is a continuation from the previous page.
- For E1.3 to E1.6, write '-8' for Refuse or '-9' for Don't know.

		<b>E1.2</b> Ana [ .. ] e jelwe ke ba lelapa lena matsatsing a 30 a sa tswa feta?	<b>E1.3</b> Ke bokae e sebedisitsweng ho [ .. ] matsatsing a 30 a sa tswa feta?	<b>E1.4</b> Boleng ba [ .. ] bo amohetsweng jwalo ka <i>dimpho</i> matsatsing a 30 a sa tswa feta ke bofe?	<b>E1.5</b> Boleng ba [ .. ] bo amohetsweng jwalo ka <i>tefello</i> matsatsing a 30 a sa tswa feta ke bofe?	<b>E1.6</b> Boleng ba [ .. ] bo jelweng ho tswa tlhahisong le/kapa ho tswa setokong sa lebenkele matsatsing a 30 a sa tswa feta ke eng ?
<b>Khoutu</b>	<b>Sejo</b>	<b>Ee</b>	<b>Tjhe</b>	<b>Diranta</b>	<b>Diranta</b>	<b>Diranta</b>
15	Ditholwana le matokomane	1	2			
16	Oli bakeng sa ho pheha	1	2			
17	Majarine, botoro, giya, mafura a mang	1	2			
18	Botoro ya matokomane	1	2			
19	Lebese, kase, diyogate le lebese le omisitsweng	1	2			
20	Mahe	1	2			
21	Tswekere, jeme, mahe a dinotshi, tjhokolete le diswitsi	1	2			
22	Dino tse phodileng le dijusi	1	2			
23	Meroho le ditholwana tse ka makotikoting	1	2			
24	Dijo tsa hoseng le motoho	1	2			
25	Dijo tsa bana le lebese la bana	1	2			
26	Letswai le dinoko	1	2			
27	Dihlahiswa tsa soya	1	2			
28	Kofi le teye	1	2			
29	Diphuthelwana tsa dijo	1	2			
30	Dijo tse seng di phehilwe tse tlišwang ka lapeng	1	2			
31	Dijo tse hlophisitsweng kante ho lehae(ho kenyeletsa mabenkele a rekisang dijo le dijo tse nkelwang hae)	1	2			
32	Tshenyehelo e nngwe ya dijo	1	2			

## Karolo ya E2: Theko le tshebediso ya dintho tseo e seng dijo

**INTERVIEWER READ OUT:** Jwale re rata ho botsa dipotso ka dintho tse ding tse itseng tsa lelapa tseo ho tsona lelapa le ka beng le sebedisitse tjhelete **MATSATSING A 30 A SA TSWA FETA** le hore tjhelete e sebedisitsweng dinthong tsena ke bokae. **Ha e a tlameha** ho kenyeletsa dintho tse reketsweng ho rekiswa kapa ho fapanyetsana bakeng sa mabaka a kgwebisano.

Interviewer:

- Read out each item.
- For each of the items marked with a yes, ask the other questions.
- For E2.2 write '-8' for Refuse or '-9' for Don't know.

Khoutu		E2.1 Ana lelapa le sebedisitse tjhelete ho [...] matsatsing a 30 a sa tswa feta?		E2.2 Tjhelete e sebedisitsweng ho [ .. ]matsatsing a 30 a sa tswa feta ke bokae?
		Ee	Tjhe	Diranta
	<b>Dintho tsa motho ka mong:</b>			
01	Sakarete le kwae	1	2	
02	Biri/biya, waene/veini le madila	1	2	
03	Boithabiso bo jwalo ka sinema, mmino, MNET le DSTV	1	2	
04	Dipapadi ho kenyeletswa disebediswa tsa dipapadi, boikwetliso le ho ba setho sa mokgatlo	1	2	
05	Dintho tsa ho itlhokomela tse jwalo ka ditlolo, sesepa, sesepa sa lekweba, le meriri e kutwang	1	2	
06	Mabenyanane le ditshupanako	1	2	
07	Dipampiri, disebediswa tsa ho ngola, diomfolopo, ditempe le dibuka ho sa kenyeletswe dibuka tsa sekolo	1	2	
08	Akhaonte/Mokitlana wa selfounu le/kapa moya	1	2	
09	Akhaonte ya mohala	1	2	
10	Loto, le mojaho wa dipere	1	2	
11	Inthanete ha eba ha e a kenyeletswa akhaonteng ya mohala	1	2	
12	Maeto le matsatsi a phomolo ho sa kenyeletswe ditjeho tsa dipalangwang	1	2	
13	Mekete/Mesebetsi e jwalo ka manyalo le mafu	1	2	
	<b>Ditjeho tsa dipalangwang:</b>			
14	Ditefello tsa koloi ho sa kenyeletswe inshoreense	1	2	
15	Petrole, oli le tlhokomelo ya koloi	1	2	
16	Dibese, diteksi, diterene le ditekete tsa moyeng ho kenyeletswa dipalangwang tsa ho ya sekolong	1	2	

## Karolo ya E2: Theko le tshebediso ya dintho tseo e seng dijo (e ntshetswa pele)

Interviewer:

- This is a continuation from the previous page.
- For E2.2 write '8' for Refuse or '9' for Don't know.

Khoutu		E2.1 Ana lelapa le sebedisitse tjhelete ho [...] matsatsing a 30 a sa tswa feta??		E2.2 Tjhelete e sebedisitsweng ho [...] matsatsing a 30 a sa tswa feta ke bokae?
		Ee	Tjhe	Diranta
	<b>Eneji, metsi le ditefello tsa masepala/lekgotla la motse:</b>			
17	Metsi	1	2	
18	Motlakase	1	2	
19	Mehlodi e meng ya eneji e jwalo ka patsi/lepolanka, parafini, mashala, dikerese, gase, ho reka/tjhatjha dibetri le oli ya dizele bakeng sa metjhini e fehleng motlakase	1	2	
20	Ditefello tsa lekgotla la motse	1	2	
21	Ditshebeletso mohlala bodulo bo kopanetsweng	1	2	
	<b>inshoreense:</b>			
22	Inshoreense ya bophelo	1	2	
23	Leano la tsa lefu kapa mekgatlo ya lepato	1	2	
24	Maano a tsa thuto	1	2	
25	Inshoreense ya nakwana mohlala koloi, ntlo le ho tjha le inshoreense ya dijalo	1	2	
	<b>Dintho tsa lelapa:</b>			
26	Disebediswa tsa kitjhining, tse jwalo ka dipitsa le dipane, dikgaba	1	2	
27	Tlhokomelo ya lehae le tokiso ya ntlo	1	2	
28	Mealo, dilakane, dikobo le dithaole	1	2	
29	Lesela la ho etsa digaretene le dintho tse ding tsa lelapa	1	2	
30	Ditefello tsa ho reka ka mokitlane ho thepa le disebediswa tse ding tsa lelapa	1	2	
31	Thepa le disebediswa tse ding tsa lelapa tse rekilweng kontane kappa ka karete ya sekoloto/khrediti	1	2	
	<b>Diaparo le dieta:</b>			
32	Dieta le diaparo (ho sa kenyeletswe yunifomo ya sekolo) tse rekilweng kontane kapa ka karete ya khredit	1	2	
33	Tefello ya akhaonte ya dieta le diaparo ho sa kenyeletswe diyunifomo tsa sekolo	1	2	
34	Lesela la ho etsa diaparo	1	2	

## Karolo ya E2: Theko le tshebediso ya dintho tseo e seng dijo (e ntshetswa pele)

Interviewer:

- This is a continuation from the previous page.
- For E2.2 write '-8' for Refuse or '-9' for Don't know.

Khoutu		E2.1 Ana lelapa le sebedisitse tjhelete ho [...] matsatsing a 30 a sa tswa feta??		E2.2 Tjhelete e sebedisitsweng ho [ .. ]matsatsing a 30 a sa tswa feta ke bokae??
		Ee	Tjhe	Diranta
	<b>Tlokomelo ya bophelo:</b>			
35	Mekgatlo ya kalafo/inshoreense ya bongaka/meriana e jwalo ka moralo wa sepetlele	1	2	
36	Dingaka tsa meno, dingaka kapa baoki	1	2	
37	Ditjhelete tsa sepetlele	1	2	
38	Dintho tse fumantshwang tsa bongaka, mohlala, meriana	1	2	
39	Ditjhelete tsa baphekodi ba moetlo	1	2	
40	Homeopaths, physiotherapists, dieticians	1	2	
	<b>Thuto:</b>			
41	Ditjhelete tsa sekolo le ho bala	1	2	
42	Dibuka tsa sekolo ho kenyeletsa disebediswa tsa ho ngola	1	2	
43	Diyunifomo	1	2	
44	Ditshenyehelo tse ding tsa sekolo tse jwalo ka maeto, dijo sekolong, ditjhelete tsa bodulo, dikabelo ho meaho ya sekolo, ditshenyehelo tse ding bakeng sa matitjhere le dipapadi	1	2	
	<b>Mefuta e meng:</b>			
45	Sesepa sa ho hlatswa, sesepa sa dijana, polishi le dihlwekisi kaofela tsa lelapa	1	2	
46	Kretjhe le tlhokomelong ya bana	1	2	
47	Mekete ya sedumedi le ho ba setho sa mekgatlo,	1	2	
48	Basebetsi ba malapa, le thuso e nngwe ya lelapa	1	2	
49	Tlhokomelo ya letamo la ho sesa	1	2	
50	Diruuwa	1	2	
51	Dibapadisi	1	2	
52	Dimpho	1	2	
53	Ditefello tsa lekgetho	1	2	

## Karolo ya F: Dintho tse sa senyeheng/boleng

**INTERVIEWER READ OUT:** Jwale re ka rata ho o botsa dipotso ka dintho tseo lelapa le ka di ruwang kapa le ke keng la di ruwa.

Mofuta wa ntho	F1 Ana lelapa le na le bonyane e le nngwe ya [ .. ] ?	
	Ee	Tjhe
01 - Seyalemoya	1	2
02 - Hi-Fi stereyo , sebakala CD, sebakala MP3	1	2
03 – Thelevishene	1	2
04 - Sekotlolo sa sathalaete	1	2
05 – sehatisa dikhasete tsa Vidiyo , sebakala DVD	1	2
06 - Khomphyutha	1	2
07 – Khamera	1	2
08 – Selfounu	1	2
09 – Setofo sa motlakase	1	2
10 – Setofo sa gase	1	2
11 – Setofo sa parafini	1	2
12 – Maekroweivi/Sefuthumatsi	1	2
13 - Sehatsetsi	1	2
14 – Motjhini o hlatswang	1	2
15 - Motjhini o rohang	1	2
16 - Disofa	1	2
17- Koloi ya praevele e tsamayang	1	2
18 - Koloi ya kgwebo e tsamayang	1	2
19 – Sethuthuthu	1	2
20 – Baesekele	1	2
21 - Sekepe	1	2
22 - Sekepe	1	2
23 - Kariki	1	2
24 –Lema	1	2
25 – Terekere	1	2
26 - Kirivae	1	2
27 - Grinding mill	1	2

## Karolo ya G1: Diketsahalo tse sa amohelhang

**INTERVIEWER READ OUT:** Ka nako e nngwe malapa a bona diketsahalo tse ntle le tse mpe. Pele re ka rata ho o botsa ka **diketsahalo** dife kapa dife **tse mpe** tseo lelapa la heno le ka beng le di bone **DIKGWEDING TSE 24 TSE SA TSWA FETA.**

Ketsahalo	G1.1 Ana [ .. ] e ile ya hlaha lapeng lena dikgweding tse 24 tse sa tswa feta?		G1.2 [ .. ] e etsahetse ka kgwedi le selemo sefe?		G1.3 Theolelo ya moputso kgwedi e nngwe le e nngwe e ne e le bokae??	G1.4 Ditjeho kaofela tse amanang le [ .. ] e ne e le bokae?
Interviewer: If No to G1.1, go to next.	Ee	Tjhe	Kgwedi	Selemo	Diranta	Diranta
01 – Lefu la setho sa lelapa se sa duleng lapeng seo o neng o tshepetse ho sona bakeng sa thuso ya tjhelete	1	2				
02 – Lefu la motswalle eo o neng o tshepetse ho yena bakeng sa thuso ya tjhelete	1	2				
03 – Lefu la motswalle e mong kapa wa leloko	1	2				
04 – Ho kula kapa ho lemala ho kotsi haholo ha setho sa lelapa	1	2				
07 – Phokolelo dihareng tsa mosebetsi tsa motho eo o neng o tshepetse ho yena bakeng sa thuso ya tjhelete	1	2				
08 – Tahlehelo ya mosebetsi ya motho eo o neng o tshepetse ho yena bakeng sa thuso ya tjhelete	1	2				
09 – Kgaolo kapa theolelo ya ho lelapa	1	2				
10 – Kgaolo kapa theolelo ho digrante tsa mmuso	1	2				
11 - Boshodu, mollo, kapa tshenyho ya ntlo/dintho tsa lelapa	1	2				
12 – Ketsahalo efe kapa efe e sa amohelhang ? Ka kopo, totobatsa:	1	2				


## Karolo ya G2: Diketsahalo tse amohelhang


**INTERVIEWER READ OUT:** Jwale re ka rata ho o botsa ka **diketsahalo** dife kapa dife **tse ntle** tseo lelapa la heno le ka beng le di bone **DIKGWEDING TSE 24 TSE SA TSWA FETA.**

Ketsahalo	G2.1 Ana [ .. ] e ile ya hlaha lapeng lena dikgweding tse 24 tse sa tswa feta?		G2.2 [ .. ] e etsahetse ka kgwedi le selemo sefe?		G2.3 Nyollelo ya moputso kgwedi e nngwe le e nngwe e ne e le bokae?	G2.4 Tjhelete e amohetsweng e ne e le bokae?
Interviewer: If No to G2.1, go to next.	Ee	Tjhe	Kgwedi	Selemo	Diranta	Diranta
1 - Mosebetsi o motjha wa kamehla bakeng sa setho sa lelapa	1	2				
2 - Tse ntjha kapa tse nyollotsweng	1	2				
3 – Digrante tse ntjha tsa mmuso mohlala, phenshene ya boqheku e ntjha	1	2				
4 - Inheritance, mpho e kgolo, dikuno tsa loto lottery winnings	1	2				
5 – Tefo e kgolo e tswang femeng e kenyeletsang grajuwithi ya phomolo ya mosebetsi	1	2				
6 - Scholarships bakeng sa bana kapa batho ba baholo ka lapeng	1	2				
7 - Ketsahalo efe kapa efe e amohelhang? Ka kopo, totobatsa:	1	2				
8 – Ketsahalo efe kapa efe e amohelhang? Ka kopo, totobatsa:	1	2				

## Karolo ya H: Temo-thuo

**INTERVIEWER READ OUT:** Re ka rata ho botsa dipotso ka ya temo-thuo ya lelapa la heno dikgweding tse 12 tse sa tswa feta. Dipotso di ka ntho efe kapa efe e lenngweng kapa diphoofole dife kapa dife tse neng di ruilwe kapa di sebediswa kapa di hlokomelwa mabaleng le ditshimong tsa lelapa la heno kapa naheng eo lelapa la heno le e fihlellang.


 <b>H1</b>	Dikgweding tse 12 tse sa tswa feta ana ho na le motho ofe kapa ofe ka lapeng lena ya nkileng karolo ho jaleng dijo kapa ho hodisa e le karolo ya mosebetsi o lefang?	Ee	1
		Tjhe → <b>SKIP TO SECTION J</b>	2



 <b>H2</b>	Ana mosebetsi ena ya temo-thuo ke karolo ya kgwebo e tsamaiswang jwalo ka kgwebo e ka thoko ka dikoloto tsa yona?	Ee → <b>SKIP TO SECTION J</b>	1
		Tjhe	2

<b>H3</b>		<b>Ee</b>	<b>Tjhe</b>
H3.1	Polasi ya kgwebo eo e leng ya setho sa lelapa lena	1	2
H3.2	Naha eo ho yona setho sa lelapa lena se e fihlellang ka baka la maemo a sona jwalo ka mosebeletsi polasing ya kgwebisano	1	2
H3.3	Projeke ya phetolo ya naha naheng ya puso	1	2
H3.4	Mokgatlo wa kabo ya tekano polasing ya kgwebisano	1	2
H3.5	Karolong ya naha e welang sebakeng sa kopanelo	1	2
H3.6	Naha ho / haufi le eo lelapa le dulang ho yona	1	2





**INTERVIEWER READ OUT:** Jwale re ka rata ho o botsa dipotso tse itseng ka dintho kaofela tseo lelapa lena le di grew dikgweding tse 12 tse sa tswa feta le ha o sa rekisa tse ding le tse ding tsa tsona. Sena se kenyeletsa dintho tseo o di jetseng tshimong ya hao.

<b>H4.1</b> 	Dikgweding tse 12 le ho feta, ana setho sefe kapa sefe sa lelapa lena se ile sa lema dijalo dife kapa dife?	Ee	1
		Tjhe → <b>SKIP TO H5.1</b>	2


		INTERVIEWER READ OUT: Ke dintho dife tseo ditho tse dulang tsa lelapa di neng di di jala kapa di di lema dikgweding tse 12 tse sa tswa feta?						
Mofuta wa Sejalo		<b>H4.2</b> Ana motho ofe kapa ofe ka lapeng lena o ile a jala [ .. ] dikgweding tse 12 tse sa tswa feta?    <b>Ee= 1</b> <b>Tjhe= 2 → SKIP TO NEXTCROP</b>	<b>H4.3</b> Lelapa le hlola le metha kotulo ena ka diyuniti dife?  <b>Interviewer:</b> <b>See code sheet for Unit codes</b>	<b>H4.4</b> Ke DIYUNITI tse kae tsa ena tse kotutsweng dikgweding tse 12 tse sa tswa feta?    <b>Interviewer:</b> <b>If none harvested, write '0' and SKIP TO NEXT CROP</b>	<b>H4.5</b> Ho palo e kotutsweng, ke DIYUNITI tse kae tsa tseo lelapa le di rekisitseng dikgweding tse 12 tse sa tswa feta?	<b>H4.6</b> Palo kaofela eo o e fumaneng thekisong ya kotulo ya hao dikgweding tse 12 tse sa tswa feta ke bokae?  <b>Interviewer:</b> <b>If none sold, write '0'</b>	<b>H4.7</b> Ho palo e kotutsweng, ke DIYUNITI tse kae tsa tseo lelapa le faneng ka tsona dikgweding tse 12 tse sa tswa feta?	<b>H4.8</b> Ho palo e kotutsweng, ke DIYUNITI tse kae tsa [SEJALO] tseo lelapa le di behileng ho di sebedisa dikgweding tse 12 tse sa tswa feta?
		Ee	Tjhe	Khoutu ya yuniti	Palo ya diyuniti	Palo ya diyuniti	Diranta	Palo ya diyuniti
01	Poone	1	2					
02	Sorghum	1	2					
03	Koro	1	2					
04	Milete	1	2					
05	Makgulo a jwalo ka lucerne	1	2					
06	Khothene	1	2					
07	Mmoba	1	2					
08	Teye	1	2					
09	Lehong	1	2					
10	Dikoro kapa dijalo tse ding tse jwalo ka khanola	1	2					
11	Ditholwana tsa sefate se hlohlirehang tse jwalo ka diapole, dipiere, diaplekosi, diperekisi, diplam kapa morara	1	2					


**Interviewer: This is a continuation from the previous page.**


Important Note: This is a continuation from the previous page.


Mofuta wa sejalo		<b>H4.2</b> Ana motho ofe kapa ofe ka lapeng lena o ile a jala dikgweding tse 12 tse sa tswa feta?    <b>Ee = 1</b> <b>Tjhe = 2 → SKIP TO NEXTCROP</b>	<b>H4.3</b> Lelapa le hlola le metha kotulo ena ka diyuniti dife?  <b>Interviewer:</b> <b>See code sheet for Unit codes</b>	<b>H4.4</b> Ke DIYUNITI tse kae tsa sejalo sena tse kotutsweng dikgweding tse 12 tse sa tswa feta ?    <b>Interviewer:</b> <b>If none harvested, write 0 and SKIP TO NEXT CROP</b>	<b>H4.5</b> Ho palo e kotutsweng, ke DIYUNITI tse kae tsa [SEJALO] tseo lelapa le di rekisitseng dikgweding tse 12 tse sa tswa feta?	<b>H4.6</b> Palo kaofela eo o e fumaneng thekisong ya kotulo ya hao dikgweding tse 12 tse sa tswa feta ke bokae?  <b>Interviewer:</b> <b>If none sold, write 0</b>	<b>H4.7</b> Ho palo e kotutsweng, ke DIYUNITI tse kae tsa [SEJALO] tseo lelapa le faneng ka tsona dikgweding tse 12 tse sa tswa feta?	<b>H4.8</b> Ho palo e kotutsweng, ke DIYUNITI tse kae tsa [SEJALO] tseo lelapa le di behileng ho di sebedisa dikgweding tse 12 tse sa tswa feta?
		Ee	Tjhe	Khoutu ya yuniti	Palo ya diyuniti	Palo ya diyuniti	Diranta	Palo ya diyuniti
12	Ditholwana tse jwalo ka dilamunu, dinarki	1	2					
13	Ditholwana tse jwalo ka dipanana, dimengu, dipaenapole, diavakhado kapa dilitjhi	1	2					
14	Ditholwana tse ding tse jwalo ka dioliv, jj	1	2					
15	Tamati	1	2					
16	Sepinetjhe	1	2					
17	Moroho kapa Imifino	1	2					
18	Dikhabetjhe	1	2					
19	Ditapole kapa potata	1	2					
20	Mokopu	1	2					
21	Dihwete	1	2					
22	Madumbe	1	2					
23	Dianyanyese	1	2					
24	Dinawa	1	2					
25	Legume kapa dinawa tse omisitsweng	1	2					
26	Lethese	1	2					
27	Meroho e meng (totobatsa ka kholomong)	1	2					


**INTERVIEWER READ OUT:** Jwale re ka rata ho o botsa dipotso ka mehlape kaofela e neng e ruilwe ke lelapa dikgweding tse 12 tse sa tswa feta all livestock.


<b>H5.1</b> 	Ana motho ofe kapa ofe ka lapeng o ile a rua mohlape kapa dinonyana dife kapa dife dikgweding tse 12 tse sa tswa feta?	Ee	1
		Tjhe → <b>SKIP TO H7.1</b>	2

	Mofuta wa phoofolo	<b>H5.2</b> Na setho sa lelapa se kile sa rua [ .. ] nakong ya dikgwedi tse 12 tse fetileng?  <b>Yes = 1</b> <b>No = 2 → SKIP TO NEXT</b>	<b>H5.3</b> Ke [ .. ] tse kae tse leng matsohong a lelapa mothating wa jwale?	<b>H5.4</b> Dikgweding tse 12 tse sa tswa feta, lelapa le rekisitse [ .. ] tse kae?  <b>Interviewer:</b> <b>If none, write 0</b>	<b>H5.5</b> Palo eo o e fumaneng ha o rekisa [ .. ] ke bokae?  <b>Interviewer:</b> <b>If none, write 0</b>	<b>H5.6</b> Dikgweding tse 12 tse sa tswa feta lelapa le fane ka [ .. ] tse kae?  <b>Interviewer:</b> <b>If none, write 0</b>	<b>H5.7</b> Dikgweding tse 12 tse sa tswa feta lelapa le lahlehetswe ke [ .. ] tse kae ka baka la boshodu, ho kula kapa tahlehelo e nngwe?  <b>Interviewer:</b> <b>If none, write 0</b>	<b>H5.8</b> Dikgweding tse 12 tse sa tswa feta, ke [ .. ] tse kae tseo lelapa le di hlabileng kapa le di sebediseditseng ho itjella?  <b>Interviewer:</b> <b>If none, write 0</b>
		Ee      Tjhe	Palo	Palo	Diranta	Palo	Palo	Palo
01	Dikgomo	1      2						
02	Nku	1      2						
03	Dipudi	1      2						
04	Dikolobe	1      2						
05	Dipere	1      2						
06	Ditonki le Mules	1      2						
07	Dikgoho	1      2						
08	Matata le Dikgansi	1      2						
09	Mpshe	1      2						
10	E nngwe, totobatsa:	1      2						
11	E nngwe, totobatsa:	1      2						
12	E nngwe, totobatsa:	1      2						


<b>H6.1</b> 	<b>INTERVIEWER CHECK!</b> Ana lelapa lena le ile la rua dikgoho dikgweding tse 12 tse sa tswa feta?	Ee	1
		Tjhe → <b>SKIP TO H6.2</b>	2

Mofuta wa sehlahiswa	O entse [DIYUNITI] tse kae tsa mahe ka kgwedi?  <b>Interviewer:</b> If none, write 0 and <b>SKIP TO H6.2</b>		<b>H6.1.3</b> Ho palo e entsweng, o rekisitse [DIYUNITI] tse kae tsa mahe kgwedding?	<b>H6.1.4</b> Palo eo o e fumaneng thekisong ya mahe a hao kgwedding ke bokae?	<b>H6.1.5</b> Ho palo e entsweng, o fane ka [DIYUNITI] tse kae tsa mahe kgwedding? ?	<b>H6.1.6</b> Ho palo e entsweng, o ipehetse ho ja [DIYUNITI] tse kae tsa mahe kgwedding?
	<b>H6.1.1</b> Khoutu ya yuniti <b>Interviewer:</b> Circle one option only	<b>H6.1.2</b> Palo ya Diyuniti ka kgwedi	Palo ya Diyuniti ka kgwedi	Diranta	Palo ya Diyuniti ka kgwedi	Palo ya Diyuniti ka kgwedi
1 – Mahe	1 – Tosene	2 – Yuniti e le nngwe				

<b>H6.2</b> 	<b>INTERVIEWER CHECK!</b> Ana lelapa lena le ile la rua dikgomo kapa dipodi dikgweding tse 12 tse sa tswa feta?	Ee	1
		Tjhe → <b>SKIP TO H6.3</b>	2

Mofuta wa sehlahiswa	<b>H6.2.1</b> Ke dikgwedi tse kae tsa selemo tseo o fumaneng [..]?  <b>Interviewer:</b> If none, write 0 and <b>SKIP TO NEXT</b>	Dikgweding tseo o entseng [..] o entse tse kae ka kgwedi? <b>Interviewer:</b> See code sheet for Unit codes		<b>H6.2.4</b> Ho palo ya [..] e entsweng, o rekisitse tse kae kgwedding?	<b>H6.2.5</b> Palo eo o e fumaneng ha o rekisa [..] ke bokae ka kgwedi?	<b>H6.2.6</b> Ho palo e entsweng, o fane ka [..] tse kae kgwedding?	<b>H6.2.7</b> Ho palo e entsweng, o ipehetse ho ja [..] tse kae kgwedding?
	Palo ya dikgwedi	<b>H6.2.2</b> Khoutu ya yuniti	<b>H6.2.3</b> Palo ya diyuniti ka kgwedi	Palo ya diyuniti ka kgwedi	Diranta	Palo ya diyuniti ka kgwedi	Palo ya diyuniti ka kgwedi
1 - Lebese		Dilitara					
2 – Botoro							
3 – Tering tse ding							


<b>H6.3</b> 	<b>INTERVIEWER CHECK!</b> Ana lelapa lena le ile la rua dinku kapa dipodi dikgweding tse 12 tse sa tswa feta?	Ee	1
		Tjhe → <b>SKIP TO H7.1</b>	2

Mofuta wa sehlahiswa	<b>H6.3.1</b> Ke dikgwedi tse kae tsa selemo tseo o fumaneng [ .. ]?    <b>Interviewer:</b> If none, write 0 and <b>SKIP TO NEXT</b>	Dikgweding tseo o neng o etsa dihlahiswa tsa [ .. ] o ne o etsa dihlahiswa tse kae ka kgwedi?  <b>Interviewer:</b> See code sheet for Unit codes		<b>H6.3.4</b> Ho palo ya [ .. ] tse entsweng, o rekisitse tse kae kgweding?  <b>Interviewer:</b> If none, write 0	<b>H6.3.5</b> Palo eo o e fumaneng ha o rekisa [ .. ] ke bokae ka kgwedi?  <b>Interviewer:</b> If none, write 0	<b>H6.3.6</b> Ho palo e entsweng, o fane ka [ .. ] tse kae kgweding?  <b>Interviewer:</b> If none, write 0	<b>H6.3.7</b> Ho palo e entsweng, o ipehetse ho ja [ .. ] tse kae kgweding?  <b>Interviewer:</b> If none, write 0
	Palo ya dikgwedi	<b>H6.3.2</b> Khoutu ya yuniti	<b>H6.3.3</b> Palo ya diyuniti ka kgwedi	Palo ya diyuniti ka kgwedi	Diranta	Palo ya diyuniti ka kgwedi	Palo ya diyuniti ka kgwedi
1 – Wulu/Boya							
2 - Mohair							

**INTERVIEWER READ OUT:** Potsong e latelang re rata ho tseba ka dintho tseo o ileng wa tlameha ho di etsa ho ba le dihlahiswa tsa crops kapa products dihlahiswa tseo re neng re ntse re bua ka tsona.

**Interviewer:**

- Read out each item.
- For each of the items marked with a yes, ask H7.2.
- For H7.2 write '8' for Refuse or '9' for Don't know.

	<b>H7.1</b> Dikgweding tse 12 tse sa tswa feta na lelapa la heno le ile la [ .. ]?  <b>Ee = 1</b> <b>Tjhe = 2 → SKIP TO NEXT</b>	<b>H7.2</b> Tjhelete e sebedisitsweng ho [ .. ] dikgweding tse 12 tse sa tswa feta e ne e le bokae?
<b>Mofuta wa tlhahiso</b>	<b>Ee</b>	<b>Tjhe</b>
01 - Ho reka kapa ho fumana basebetsi ba hirilweng	1	2
02 - Ho reka kapa ho fumana manyolo	1	2
03 - Ho reka kapa ho fumana manyolo manure, jwalo ka bolokwe	1	2
04 - Ho reka kapa ho fumana dikhemikhale tse ding tsa agro, tse jwalo ka dinyanyatsi, dihebisaete, diinsectisaetse le blue death	1	2
05 - Ho reka kapa ho fumana ditshebeletso tsa ho lema mohlala diterekere, kapa diphoofolo tse lemang	1	2
06 - Ho reka kapa ho fumana dipeo	1	2
07 - Ho reka kapa ho fumana ditshebeletso tsa dipping	1	2
08 - Ho reka kapa ho fumana ditshebeletso tse ding tsa bongaka ba diphoofolo le dihlahiswa, tse jwalo ka meriana le tlhokomelo ya bongaka ba diphoofolo	1	2
09 - Ho reka kapa ho fumana dijo tsa diphoofolo mohlala dijo tsa dikgoho	1	2
10 - Make investments in your agricultural activities such as such as orchard development, building or machinery Ho etsa dipeeletso mesebetsing ya hao ya temo e jwalo ka ntshetsopele ya ho aha kapa metjhini	1	2
11 - Ho lokisa le ho baballa metjhini, difense, meaho le disebediswa tsa letsoho	1	2

**PLEASE NOTE: THERE IS NO SECTION I**